

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 29 de noviembre

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Ramon Escamilla, Nallely García, María Guadalupe Márquez, Sandra Luna Galindo, Rafael García Sr., Liborio Guzmán, Alejo Trejo De La Paz, Gerardo Quintana Vega, Jorge Martínez, Margarita Ana González, Magdalena Estrada, Bernabel Mendoza Pérez, Josefina Reyes, Salud y bienestar: Luis Salgado, Hna. Elena Quintana, Jesús Salgado, Alejandra Ávila, Margarita Arellano, Juan Montañez, Beatriz Montañez

7:45 AM Por la cura al cáncer

5:00 PM Eterno Descanso: María De La Luz Macías Alfaro, Luis Escoto Castellanos, José López Ponce, Pablo López Villapando, Salud espiritual y física: Familia Escoto Macías, Familia Rodríguez López, Por los que no creen en la vida después de la muerte

Domingo, 30 de noviembre

8:00 AM Eterno Descanso: José Luis Zamora, Elvis Ramírez, Toribio Carrasco, José Carrasco, Efrén Carrasco, Leonardo Delgado, Merced Méndez, Por un fin a la violencia domestica

10:00 AM Eterno Descanso: Emperatriz Márquez, José Luis Juárez Jr., Salud espiritual y física: Yohn Zapata, Álvaro Zapata, Por las almas del purgatorio

12:00 PM Eterno Descanso: Emperatriz Márquez, Pablo López Villapando, José López Ponce, Evangelina Bermúdez, Emilio Raga Jr., Luis Sierra, Salud espiritual y física: Yohn Zapata, Álvaro Zapata, Familia Rodríguez López, Por las almas del purgatorio, Por la Familia El Milagro

6:00 PM Por los empleados de El Milagro

Lunes, 1 de diciembre

7:45 AM Eterno Descanso: Daria Quintana, Cumpleaños: Antonio Sánchez, Carlos Núñez, Por un fin al aborto

7:00 PM Eterno Descanso: José López Ponce, Pablo López Villapando, Por todos los matrimonios

Martes, 2 de diciembre

7:45 AM Eterno Descanso: Epifanio Fragos, Por la conversión de todos los pecadores

7:00 PM Eterno Descanso: José López Ponce, Pablo López Villapando, Manuel López, Por los que están luchando con adicciones

Miércoles, 3 de diciembre

7:45 AM Eterno Descanso: Emperatriz Márquez, Salud espiritual y física: Yohn Zapata, Álvaro Zapata, Por las almas del purgatorio, Por todos los adolescentes

7:00 PM Eterno Descanso: José López Ponce, Pablo López Villapando, Por los que luchan con depresión

Jueves, 4 de diciembre

7:45 AM Por los que no pueden perdonar

7:00 PM Eterno Descanso: José López Ponce, Pablo López Villapando, Por los que no creen en Dios y no quieren conocer

Viernes, 5 de diciembre

7:45 AM Por la conversión de Rafael López

7:00 PM Eterno Descanso: José López Ponce, Pablo López Villapando, Por la sanación de los que están heridos emocionalmente

Sunday Collections / Colecta Dominical

November 2 1st \$ 5,489 2nd \$2,215 Online \$ 176.00
November 9 1st \$ 5,727 2nd \$1,732 Online \$ 218.44
November 16 1st \$ 4,879 2nd \$1,451 Online \$ 259.66
November 23 1st \$ 4,013 2nd \$1,397 Online \$

La segunda colecta es para el arreglo de la propiedad.

Gracias por su generosidad!

Second collection is for the Church campus.

Thank you for your generosity

CALENDARIO DE MINISTROS

6 DICIEMBRE/ 7 DICIEMBRE

Misa 5 pm. Lector: Severiana Verdín, Amelia De La Mota
Ministro de Com.: Teresa López, Rosa Chávez

Misa 8 am. Lector: Hailey Figueroa, Stephanie Rubio
Ministro de Com.: Lourdes Hernández

Severiana Verdín, Eva Rubio

Misa 10 am. Lector: Brandon Conant, Juan Araiza
Ministro de Com.: Víctor Hernández, Virginia Gtz

Misa 12 pm. Lector: Rosalinda Luna, Ibet Gutiérrez
Ministro de Com.: Mario Gómora, María Rojas

María Vielma, María Carmona

Misa 6 pm. Lector: Alma Mota, Elmer López
Ministro de Com.: Fátima Hernández, Ana Gaeta

Están todos invitados a nuestra

ADORACIÓN NOCTURNA

Este, sábado 6 de diciembre, de

8 PM a 11 PM en el Templo



Sagrado Corazón de Jesús

5 de diciembre, 2025

(1er Viernes del mes)

Hora Santa - 6pm

Santa Misa - 7pm

Amonestaciones Matrimoniales

Se unirán en el Sagrado Matrimonio el

13 de diciembre, 2025

Arturo García Hernández & María Luisa Villeda Martínez

Si alguien conoce algún impedimento para que estas uniones se lleven a cabo conforme a las leyes de la Iglesia, se le ruega lo

comunique oportunamente.

Inmaculado Corazón de María

6 de diciembre, 2025

(1er Sábado del mes)

Hora Santa - 4pm

Santa Misa - 5pm



I Domingo de Adviento

Mateo 24:37-44

El Adviento es un tiempo litúrgico de mucha esperanza. Hoy damos comienzo al ciclo A, y será el Evangelio de Mateo el que nos ayude a caminar durante este tiempo de gracia. Mateo, llamado también Leví, fue uno de los que Jesús quiso tener entre sus doce apóstoles. Él nos ayudará a ver que la esperanza está más cerca que nunca; que el anuncio de paz consiste en: Estén alerta, no se duerman, vigilen hasta entrada la noche. *“Por eso estén despiertos, porque no saben en qué día vendrá el Señor”* (Mateo 24:42). Un año más ha llegado, y se nos invita no a tener miedo, sino más bien a tener la intención de despertar, prestar atención y velar, para descubrir y seguir cómo será el paso de Dios en mi vida en este Adviento.

Esperanza y vigilia es lo que la Iglesia nos propone en este jubileo, y el Adviento es el momento de estar despiertos, como los pastores que supieron escuchar la noticia de que, en la ciudad de David, había nacido un Salvador. ¿De qué formas estaré despierto o despierta en este Adviento?

Puede ser que reciba a Cristo de una forma diferente a otros años, con un espíritu de vigilancia y compromiso hacia mi familia y mi comunidad. Jesús, ayúdame a girar mi corazón hacia ti, para que al hacerlo pueda ver con una mirada nueva la búsqueda de la verdad y la justicia que tanto necesitamos en la familia y en la sociedad. ¡Ven, Señor! ©LPi

First Sunday of Advent

Matthew 24:37-44

A few years ago, my house was broken into on Super Bowl Sunday. Turns out, it's a great day for burglars. If the TV isn't on, people are probably watching the game somewhere else, so easy pickins'. I'll never forget walking into my bedroom and realizing someone had been there. My stuff was thrown all over the floor. The closet was torn apart. It was disorienting and disturbing — someone had invaded the space I thought was secure. After that, I bought an alarm system. And every Super Bowl Sunday since, I'm extra careful to lock the doors and keep the lights on. That experience made me more alert. Not scared. Just attentive.

That's much like the spiritual place Jesus wants us to be on this first Sunday of Advent. He doesn't start the season with soft candlelight and cozy manger scenes. He starts with two brutal images: a flood and a thief. In other words, chaos and violation.

Why? Because life will flood us. Chaos *will* come. And in the midst of it, Christ will come like a thief — not to steal from us, but to steal us back. He is the intruder we should want. The one who breaks in, not to ransack, but to rescue.

Christ presents himself as the thief but also the new Noah. He builds the ark of the Church to carry us through the flood. And he invites us to join him. How? By participating fully in our parishes. By making our homes places of prayer. By guarding our hearts with truth. By refusing to let spiritual complacency leave us exposed. By repentance.

This Advent, don't just stay vaguely “awake.” Prepare. Build. Watch. The flood will come. But so will he.

— *Father John Muir* ©LPi



Madre de las Américas
INVITA

A donar un arreglo de Rosas Rojas a nuestra madre María de Guadalupe
Del 1 al 12 de Diciembre

Pon tu intención en el arreglo para mencionarla en la Misa

Llama a la oficina
773 521 8400
para apartar el día



Curso
de Planificación
Natural de la Familia

Aprende el Método para posponer o lograr embarazos
Impartido por Equipo certificado NFP

El Sabado 13 de Diciembre de 9 am a 2 pm
Favor de llamar para registrarse

En: el Gym de la iglesia
San Francisco de Asis
813 W Roosevelt Rd Chicago Il 60608
(312) 226-7575 - (773) 521-8400

Donación Voluntaria

PROCESIONES

Docenario, Nuestra Señora de Guadalupe, 2025

- DIC. 1 - 8pm - Desde Central Park & Cermak por Cermak al templo
- DIC. 2 - 6pm - Desde parque de la Villa a Troy a Kedzie y 26 a Troy a Cermak hasta el templo
- DIC. 3 - 6pm - Desde el Arco de la 26 y calle Whipple al Templo
- DIC. 4 - 6pm - Desde templo de Asunción por el Blvd. y Cermak culminando en el Templo.
- DIC. 5 - 6pm - Desde templo de San. Bernabé y Washemaw hacia la Cermak y hasta el Templo.
- DIC. 6 - 4pm - Desde California Gardens y Boulevard hasta la 24. Y por la Whipple al Templo.
- DIC. 7 - 5pm - Desde la Western y la Cermak, hacia el Templo.
- DIC. 8 - 6pm - Desde Kolbe House y Carrel al Courthouse, y por el Blvd. y Cermak al Templo.
- DIC. 9 - 6pm - Desde Farragut a la 26, 26 a Sedalia, Sedalia a Cermak y por Cermak hasta el templo
- DIC. 10 - 6pm - Estación de Policía por la Ogden a la Kedzie y de la Cermak al Templo.
- DIC. 11 - 6pm - Desde el H. Mt. Sinai y la California hacia el H. St. Anthony, y por el Blvd. y la Cermak al Templo.



Parroquia
MADRE DE LAS AMERICAS
3047 W Cermak Rd. Chicago, 60623

Informes
1(773) 521-8400
www.motheroftheamericas.org



FIESTA EN HONOR A NTRA. SRA. DE GUADALUPE

¡ACOMPÁÑANOS!

DOCENARIO - (ROSARIO + MISA)

Dom. Dic. 7, -5pm

Sáb. Dic. 6, -4pm

Dic. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10 - 6pm

JUEVES DIC. 11

Santo Rosario - 6pm

MISA Vigilia - 7pm

MISA Vigilia - 10pm

Mariachi - 10-12

VIERNES- DICIEMBRE 12

MAÑANITAS - 4:30am

MISA de Aurora - 5am

Schools Mass - 9am

Danzantes - 4pm

MISA de Rosas - 5pm

DANZANTES - 6:30p

MISA de Rosas - 8pm



2025

MADRE DE LAS AMERICAS
3047 W Cermak Rd.
Chicago, IL 60623

INFORMES
www.motheroftheamericas.org
Tel. 1 (773) 521 8400

Misas de Navidad 2025

Miércoles Diciembre 24

Misa Vigilia de Navidad 4:00 pm

Misa de Noche Buena 10:00 pm

Jueves Diciembre 25

Misa de Navidad 11:00 am

Miercoles Diciembre 31

Misa vigilia de la Solemnidad de
Maria Santisima Madre de Dios
7:00 pm

Jueves 1 de Enero 2026

Misa de la Solemnidad de
Maria Santisima Madre de Dios
11:00 am

Cena Gala

MADRE DE LAS AMERICAS
INVITA A SU GRAN

ENERO

VIERNES 30 DE 7 PM A 1 AM
2026

Elmcrest Banquets \$85

VENTA DE BOLETOS
226 S WHIPPLE ST CHICAGO IL 60623

Ameniza

Cena con Vino 8pm Barra libre 7:30pm-8:00pm
Barra libre 2 horas y media después de la cena

Super Ilusion

INICIAMOS LA PREPARACION DE BODAS COMUNITARIAS

NUESTRA PRIMERA REUNION SERÁ
DICIEMBRE

LUNES 15 A LAS 7 PM
2025

MADRE DE LAS AMERICAS
2226 S Whipple st Chicago Il 60623

Llamar para registrarse al 773 521 8400



Continuamos Con Alpha

Tenemos la
Reunión de
Facilitadores

Enero 16
2026
a las 6pm
en la oficina

Alpha

Madre de las Américas
2226 S Whipple st Chicago Il 60623